



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

HISTORIA DE TECATE

ENTREVISTA A

JUANA RAMÍREZ URIBE

POR

BIBIANA SANTIAGO

PHO-8-12

TECATE, BAJA CALIFORNIA

3 ABRIL, 2001

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL
MEMORIA HISTORICA DE TECATE

SRA. JUANA RAMÍREZ URIBE
ENTREVISTADORA BIBIANA SANTIAGO
PRIMERA ENTREVISTA
PHO-TCT/1/20(1)

TECATE, BAJA CALIF.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
Memoria Histórica de Tecate

Primera entrevista al Sra. Juana Ramírez Uribe

Lugar: Realizada en la Delegación Rumorosa

Fecha: 3 de abril del 2001

Transcripción: Martha Cecilia López López

Cassette 1/2

BS:_ Hoy es 3 de abril del año 2001, estamos aquí en la Delegación Rumorosa, en la colonia...

JR:_ Rumorosa.

BS:_ ¿Me da su nombre completo por favor?

JR:_ Juana Ramírez Uribe.

BS:_ Me da el nombre de su papá.

JR:_ Sí, Juan Ramírez González, mi mamá Candelaria Uribe de Santiago.

BS:_ Los papás de su papá Juan Ramírez, sus abuelitos.

JR:_ Marco Ramírez.

BS:_ Su abuelita.

JR:_ María de la Paz González.

BS:_ El nombre de sus abuelitos por parte de su mamá.

JR:_ Susano Uribe y María de Santiago.

BS:_ De dónde es su abuelito Marco Ramírez.

JR:_ Es de Mascota Jalisco.

BS:_ Y su abuelita María de la Paz.

JR:_ También de Mascota.

BS:_ Su papá Juan Ramírez.

JR:_ De Talpa Jalisco.

BS:_ ¿A qué se dedicaba su abuelito Marcos?

JR:_ Era... trabajaba en el ayuntamiento, era de la banda municipal de... era músico de la banda.

BS:_ ¿Era soldado?

JR:_ Fue soldado hace muchos años, cuando la revolución anduvo él ahí.

BS:_ Alguna vez le contó alguna anécdota de la revolución.

JR:_ No, él no.

BS:_ Su papá le decía que su abuelito había sido soldado.

JR:_ Sí, mi papá.

BS:_ Entonces de ser soldado después trabajó en el ayuntamiento como músico.

JR:_ Sí como músico.

BS:_ ¿Dónde nació su abuelito Susano Uribe?

JR:_ En la Atenguillo Jalisco también.

BS:_ Y su abuelita María.

JR:_ También de Atenguillo.

BS:_ ¿Y su mamá?

JR:_ Ella también era de Atenguillo.

BS:_ Como sus abuelitos Marco Ramírez salieron de Mascota Jalisco.

JR:_ Sí, anduvieron hasta Guadalajara cuando se acabó la revolución ellos se concentraron en Guadalajara y ya de ahí ellos ya se retiraron, se fueron a Talpa, estuvieron en Mascota un tiempo y se fueron a Talpa Jalisco.

BS:_ O sea que su abuelito nació en Mascota pero cuando se da la revolución sale con su abuelita ¿no le dijo su papá?

JR:_ No, ella no salió, nomás él.

BS:_ Ella se quedó en Mascota.

JR:_ Sí, ella se quedó.

BS:_ Entonces terminada la revolución es que se van a radicar a Talpa y ahí nace su papá.

JR:_ Ajá, ahí nació.

BS:_ Y ahí en Talpa es donde se dedicaba a músico.

JR:_ A músico.

BS:_ Y su abuelito Susano a qué se dedicaba.

JR:_ Era jornalero, trabajaba todo el tiempo en las haciendas.

BS:_ ¿Cómo emigraron de ahí de Atenguillo?

JR:_ ¿A Talpan?

BS:_ Ajá.

JR:_ Ah pues se casó mi mamá con mi papá y se fueron ellos también Talpan.

BS:_ ¿Le platicaron como se conocieron sus papás?

JR:_ No.

BS:_ Porque aquí su papá estaba en Talpa y su mamá había nacido en Atenguillo; entonces cuando ellos se casaron en dónde vivían.

JR:_ Mi papá vivían en... en ese tiempo parece que estaban ya allá en Talpa, cuando se acomodó mi abuelo ya se fue mi papá también y allá conoció, como hay fiestas, romerías, se conocieron y ya se casó mi papá y mi mamá; y ya mis abuelos se fueron a vivir también a radicar en Talpan. Mi abuela María de Santiago que es la que casi no salía, se fue allá y a mi abuelo ponerse a trabajar en una mina y puro en las haciendas, les decían arrieros, que pasaban cargas en burros o mulas, ahí trabajó mi abuelo.

BS:_ ¿En qué parte?

JR:_ En... su último trabajo era en la Tetilla de Cuale había una mina de oro y él era arriero, de Talpa a donde estaba la mina él llevaba cosas y traía el oro y llevaba provisión para los trabajadores.

BS:_ ¿En qué?

JR:_ En burros, en mulas, ahí trabajaba; la última que me acuerdo que trabajó ahí porque de ahí se vino a Puerto Vallarta, no se en qué trabajaba porque...

BS:_ Su papá.

JR:_ Mi abuelo, el papá de mi mamá, ya no supe en qué trabajó en Puerto Vallar y ya se puso muy mayorcito y se murió allá en Talpa, fue a morir allá.

BS:_ Entonces su abuelito Susano Uribe él trabajaba como arriero.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Y su papá? recuerda los primeros trabajos que tuvo allá en Talpa.

JR:_ Sí, era zapatero.

BS:_ Alguna vez le platicó quien le enseñó el oficio.

JR:_ No me acuerdo el nombre pero él comenzó a trabajar así donde hacen arreglos nomás de zapatos, ya después se hizo... ya hacían todo ahí, no nomás arreglaban por ejemplo tapas y todo eso; entonces el trabajó ahí pero se fue el dueño de la fabriquita que tenía todo el material y él se quedó nomás como le decían antes, remendones.

BS:_ En su casa.

JR:_ Sí, con un tío, ahí remendaban pues, hacían trabajos.

BS:_ Entonces en Talpa después de ser zapateros en la fabriquita estuvo como remendero.

JR:_ Sí.

BS:_ Remendero en su casa ahí en Talpa.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Tuvo otro trabajo en Talpa?

JR:_ No.

BS:_ Como estuvo que su papá emigró.

JR:_ Ellos no emigraron, yo nomás.

BS:_ Usted este... ¿cuál es el nombre de su hermana o hermano mayor?

JR:_ Refugio.

BS:_ ¿Y luego quién nació?

JR:_ Ellos no viven aquí.

BS:_ No, nada mas para poner la familia.

JR:_ Ah pues Guadalupe, José, Francisco y yo.

BS:_ ¿En qué año nació Refugio?

JR:_ Ay no, no me acuerdo.

BS:_ ¿Recuerda el nombre de nacimiento de su papá? el año.

JR:_ No, tampoco.

BS:_ ¿Usted en qué año nació señora Juanita?

JR:_ Yo el 16 de mayo del 35.

BS:_ Su hermano Francisco cuántos años era mas grande que usted.

JR:_ Dos.

BS:_ El nacería en el 37.

JR:_ No.

BS:_ 33, José.

JR:_ También llevaba un año y medio, poquito mas de un año también.

BS:_ 32, Guadalupe sería...

JR:_ Ah me dijiste mi hermana mayor, si es mi hermana mayor pero Guadalupe es mas grande que Refugio.

BS:_ Refugio dónde nació.

JR:_ Todos nacimos en Talpa.

BS:_ Entonces el trabajo de su papá... entonces su mamá y su papá hicieron su vida allá sin salir de Talpa, ya estuvieron ahí establecidos y nacieron sus hijos en Talpa. El oficio de su papá pues durante... con el que sostuvo su familia, su hijos...

JR:_ Ese era, de zapatero.

BS:_ Y usted cuando era niña a qué le ayudaba a su papá.

JR:_ No, no le ayudaba.

BS:_ ¿El tenía un cuarto aparte en su casa?

JR:_ Sí, teníamos una casa chiquita, eran dos recamaritas y la cocina, ahí vivíamos.

BS:_ ¿Y dónde él hacía su trabajo de zapatero?

JR:_ En la cocina, el cuartito de la cocina.

BS:_ ¿Cómo se contactaba con la gente?

JR:_ Pues la gente que ocupaba algún arreglo, le llevaban ahí y si no lo podía hacer él ahí en la casa, iba con un tío porque ahí tenían mas manera de hacerlo porque él tenía esas que le llaman hormas y todo eso para amoldar los zapatos a la medida.

BS:_ También su tío se dedicó a...

JR:_ También él.

BS:_ Y su trabajo de usted ¿cuál fue el primero?

JR:_ Yo trabajaba en una casa pero... en mi casa pues pero... allá en Talpa.

BS:_ ¿Ese fue el primer trabajo?

JR:_ Sí.

BS:_ Que tuvo al salir de su casa.

JR:_ Fue el único.

BS:_ Fue el único porque ya se casó.

JR:_ Sí [ríe].

BS:_ ¿Dónde conoció a su esposo?

JR:_ En Guadalajara.

BS:_ En la ciudad de Guadalajara.

JR:_ En la ciudad de Guadalajara.

BS:_ ¿Qué distancia hay de Talpa a Guadalajara?

JR:_ Horita son como tres horas, sabe cuantos kilómetros serán pero antes eran 12 o 13 horas.

BS:_ Entonces de Talpa usted viajaba constantemente a Guadalajara.

JR:_ Ahí trabajé en una casa en Guadalajara.

BS:_ ¿Y se fue a vivir a Guadalajara?

JR:_ Pues donde trabajaba ahí me quedaba, ahí vivía.

BS:_ Entonces este... su esposo a qué se dedicaba cuando lo conoció.

JR:_ Yo creo que era como viajero [ríe] era viajero, allá lo conocí y el se vino y él si emigró, pues él se vino a contratarse para estar en los Estados Unidos.

BS:_ El nombre completo de su esposo.

JR:_ José Espinoza Sánchez.

BS:_ ¿De dónde era don José?

JR:_ De Nayarit.

BS:_ Y él le platicó como es que llegó a Guadalajara.

JR:_ Pues andaba buscando no se que, como se iba con los troques que llevan a los mercados ¿cómo se dice?

BS:_ De que llevaban...

JR:_ Verduras, frutas, abastecedor.

BS:_ O sea en Nayarit, de Nayarit lo cargaban y a dónde lo llevaban.

JR:_ A Guadalajara a un mercado.

BS:_ De Nayarit a Guadalajara; él le platicó como qué llevaban.

JR:_ No pues se iba con las cargas de piña o de mango, pero él no era de eso su trabajo sino que él se iba porque él era comandante municipal en Ruiz Nayarit; pero él salía buscando algo, no se qué sería; y lo encontró, me buscaba a mi yo creo [ríe].

BS:_ De Nayarit a Guadalajara. Entonces él era comandante municipal en Nayarit, entonces empezó a trabajar en los...

JR:_ No, no trabajaba, nomás se iba con ellos.

BS:_ Nomás se iba y llegaba a Guadalajara.

JR:_ Sí.

BS:_ Y en Guadalajara qué fue lo que empezó a trabajar.

JR:_ No, no trabajó ahí, de ahí ya me conoció y él se vino, que iba a contratarse y yo me quedé y ya cuando el ya dejó de trabajar al otro lado fue cuando ya me vine yo para acá.

BS:_ ¿Qué le dijo él cuando se iba a ir a Estados Unidos?

JR:_ Pues que venía a entrar haber si podía él entrar, porque no quería estar ya pues ahí en Ruiz.

BS:_ Ahí en Guadalajara.

JR:_ En Ruiz, en Nayarit.

BS:_ La parte de... ¿el lugar que nació su esposo es Ruiz?

JR:_ Mira, este se ponen que son de un pueblo que se llama El Venado porque es del municipio parece, del lado de Nayarit pero él vivía en Ruiz, Nayarit.

BS:_ Entonces este... se conocen en Guadalajara y él le dice que quiere ir a contratarse ¿cómo le llamaban entonces a ir al otro lado?

JR:_ Braceros.

BS:_ ¿El le dijo que quería contratarse de bracero?

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Y qué planes tenía él? de ir a donde...

JR:_ No pues se vino nada mas a contratarse y sí tuvo suerte, se fue; pero ya como yo tenía me quedé con un hijo allá, ya no quiso estar, se vino y se acomodó aquí a trabajar, él era aquí leñero porque te digo había hornos de cal y que se quemaban con leña y comenzó a trabajar, se iba a la sierra a partir la leña y ya iban los troques y la recogían para quemar.

BS:_ Le platicó él de Guadalajara hacia dónde viajó la primera vez que se vino a contratar.

JR:_ A Obregón, pero no de Guadalajara, de Nayarit se vino a Obregón y de ahí se vino a Empalme, no se cómo mencionaba en donde se les contrataba.

BS:_ Empalme Sonora ¿ahí se contrató en Empalme?

JR:_ Sí, en Empalme.

BS:_ ¿Y en qué parte de Estados Unidos estuvo?

JR:_ Estuvo en Santa Bárbara y estuvo en Fresno, el último trabajo parece que lo hizo en Santa Bárbara California.

BS:_ ¿Y a qué tipo de trabajo se dedicó allá?

JR:_ Hacia con la pizca de limón y la de aguacate, parece que era lo que mas había ahí.

BS:_ Y el le platicó que fue fácil encontrar, contratarse como bracero.

JR:_ Pues en ese tiempo sí.

BS:_ ¿Qué año sería?

JR:_ Yo creo que fue el 50, porque en el 52 entregaron parece la carretera aquí y ya él ya se vino a contratar, acababan de entregar la carretera.

BS:_ ¿En California trabajó?

JR:_ Sí.

BS:_ Entonces ¿cuánto tiempo estaría él en California?

JR:_ Estuvo dos años.

BS:_ ¿Y qué le platicó él? ¿por qué se regresó?

JR:_ Pues se le acabó el contrato y se vino a renovarlo, pero ya no quiso y eso porque ya me vine yo y ya no se fue.

BS:_ Le dijo él... él se quedó aquí y le dijo que usted se viniera.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿A dónde se quedó él aquí?

JR:_ Aquí estaba donde estaba trabajando, ahí hacían sus carpas para quedarse.

BS:_ ¿En California?

JR:_ No, aquí en la Rumorosa.

BS:_ El cuando usted se enteró que él venía para acá para la Rumorosa ¿cuál fue el motivo que lo trajo aquí?

JR:_ Pues él llegó a Mexicali y de Mexicali...

BS:_ Perdón ¿de la pizca?

JR:_ Sí.

BS:_ De la pizca se fue a Mexicali.

JR:_ Salió a Mexicali, sí.

BS:_ ¿Y porqué a Mexicali?

JR:_ Pues salió ahí yo creo para volverse a contratar pero ya le mencionaron del trabajo aquí de la Rumorosa y se vino para acá, ya no se contrató.

BS:_ En Mexicali le comentaron acerca de... él supo de la Rumorosa.

JR:_ Sí.

BS:_ Por primera vez, él no había venido antes.

JR:_ No, no había venido antes.

BS:_ ¿Y supo usted cómo es que él...? ¿quién le dijo que había trabajo? ¿cómo se decide él a venir a La Rumorosa?

JR:_ Pues un señor que conoció no se si allá en Nayarit o allá en Mexicali le platicó del trabajo de aquí de la Rumorosa y como en ese tiempo había calor, él se vino y pues le gustó aquí porque aquí no hacía calor.

BS:_ ¿Qué tipo de trabajo le dijeron que había aquí en la Rumorosa?

JR:_ Eso, los hornos de cal porque él hacía la leña, la cortaba, la vendía y también agarraba turnos para quemar la piedra de cal, en ese tiempo se quemaba con leña.

BS:_ Le dijeron a su esposo que aquí en la Rumorosa había este... ¿cómo le dicen? fábricas de cal.

JR:_ Hornos, en ese tiempo, ahorita son fábricas porque la muelen y toda esa cosa por que antes no, se vendía bruta la cal.

BS:_ Hornos de cal; y este... y entonces él se viene a ese trabajo y usted estaba allá en Guadalajara.

JR:_ Sí.

BS:_ Entonces cuando él llega aquí a Tecate a la Rumorosa ¿le platicó en dónde se hospedó? en dónde pudo quedarse a vivir.

JR:_ Pues en una casa vivían hombres solos, él y varios hombres y se hacían solos de comer también y si se iban a la sierra allá también hacían

carpas de lonas o de algo y ahí estaban mientras partían la leña, porque eran troques, muchos troques de leña que se traían en ese tiempo.

BS:_ Entonces él encontró trabajo aquí cortando leña.

JR:_ Cortando leña.

BS:_ ¿Usted le tocó ver cuando él cortaba?

JR:_ No, ya cuando me vine yo él trabajaba en una gasolinera, era encargado de una gasolinera que se llamaba Alaska.

BS:_ Entonces qué tipo de leña le decía su esposo que cortaba.

JR:_ Pino.

BS:_ ¿En qué parte?

JR:_ Se llama "La Milla", es donde mas hubo, es donde él se quedó porque ahí hay una casa, "La Milla".

BS:_ ¿Es por Sierra Juárez?

JR:_ Sí, no, es hasta allá, no se que tanto de lejos este de aquí de la Rumorosa, pero antes ahí había una mina de oro parece o placeres, placer es tierra, no se cómo la limpiaban y había una casa, entonces ahí se quedaba él.

BS:_ ¿Qué hay cerca ahorita?

JR:_ Nada, no se qué habrá ahorita.

BS:_ O sea ahí donde el estaba era porque ahí cortaban el pino.

JR:_ Sí, mucha leña en ese tiempo ahí y el se quedaba en la casa, cortaba alrededor y se recogían en esa casa.

BS:_ Entonces este... ahí pues lo que hacían era tumbar los árboles.

JR:_ Pues ya estaban tumbados, era cuando estaba la leña seca porque no dejaban, no dejan cortar sino verde, pero el que está seco, el que está caído lo hacen leña, sale mucha leña en ese tiempo.

BS:_ Entonces y no había otros árboles, el encino...

JR:_ Para la cal no, quemaban con pino.

BS:_ Entonces él y otras personas vivían en esa casa que estaba ahí en "La Milla"; y luego me dice que vivía en otra parte en carpas ¿en qué carpas?

JR:_ Hacían cuando no se quedaban en esa casa que se iban más adentro decían que hacían de lona, ponían lonas y ahí se quedaban a dormir.

BS:_ A buscar más pino caído.

JR:_ A buscar más pino caído, sí.

BS:_ Entonces ya esa leña a qué parte la llevaban.

JR:_ Aquí a los hornos.

BS:_ ¿En dónde estaban los hornos?

JR:_ Aquí donde está la fábrica de el molino de piedra que está ahí que muelen pura piedra, más acá estaban dos hornos que se quemaban con leña y para atrás estaba otro, todo ese lugar de aquí de... pasando nomás la... donde está la gasolinera para allá para adentro eran hornos de cal.

BS:_ ¿Por qué... quiénes seran... ahí hay cal?

JR:_ Hay piedra de cal, sí, piedra que la hacen cal.

BS:_ O sea hay piedras y lo que tienen que hacer con esa piedra...

JR:_ La queman.

BS:_ ¿Y es cuando sale la cal?

JR:_ No, salen las piedras como piedras pero ya la echas al agua y... en ese tiempo se... pues aquí yo veo que también la hidratan con agua, después de que la queman la echan al agua y luego la muelen ya en el molino que está ahorita, y es la cal que te venden ya en saco, pero antes la vendían en bruto porque no había molinos.

BS:_ Sí es la pasamos, vimos ahorita ¿verdad?. Entonces él ¿cuánto tiempo se queda aquí solo en Tecate?

JR:_ Pues aquí duró como un año él solo o menos.

BS:_ Como hasta el 51.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Y cómo es que le... qué le decía él? ¿qué impresión le daba la Rumorosa? ¿qué le contaba antes de que usted viniera a conocerla?

JR:_ No pues no me contaba, nomás decía que ya se iba a quedar, que ya iba a entrar y que si me quería venir, y pues me vine, y ya cuando me vine ya no trabajaba en la sierra, ya trabajaba aquí encargado de la gasolinera esta que te mencionaba, se llamaba Alaska.

BS:_ ¿En qué este...?

JR:_ ¿Lugar está? aquí está donde está ahorita... donde venden pizza, de la gasolinera que está ahorita el pedazo para acá, ahí estaba la gasolinera en ese tiempo.

BS:_ ¿Y de quién era la gasolinera?

JR:_ Era de un señor que se llamaba... se apellidaba Sánchez también... Santiago Sánchez.

BS:_ Y era la gasolinera Alaska.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Y qué le platicó su esposo? ¿por qué hizo ese cambio de trabajo?

JR:_ Pues porque ya me viniera yo para tener ya casa porque ahí había casa por la gasolinera, ahí nos quedabamos.

BS:_ Entonces cuántos años tenía usted cuando llega aquí a...

JR:_ Yo tenía 18 años.

BS:_ Usted nació en el 35, llegó en 1953.

JR:_ 53.

BS:_ Entonces este... usted estaba en Guadalajara.

JR:_ Sí.

BS:_ Para este trabajo es importante saber cómo [para la grabación] para nosotros es importante saber cómo las personas que llegaron aquí en la Rumorosa mas o menos qué medios de transportes había en la

época; entonces nos podría platicar, hacer una descripción desde cuando se vino de Guadalajara en qué se vino y cómo fue el camino hasta llegar aquí a Tecate, qué diferentes transportes utilizó.

JR:_ Nada mas el que viene de Guadalajara aquí a Mexicali y antes eran los camiones amarillos, no se como se llamaba la línea, pero unos camiones amarillos que venían de Mexicali a Tijuana, era el transporte que usábamos para ese tiempo.

BS:_ De Guadalajara ¿qué fue lo que utilizó?

JR:_ Un camión también.

BS:_ Ah es camión.

JR:_ Norte de Sonora.

BS:_ Ya en el 52 ya no era tan utilizado el tren.

JR:_ Había tren pero no lo usaba.

BS:_ Como cuánto tiempo haría usted de Guadalajara a Mexicali.

JR:_ Tres días.

BS:_ Y llegó a Mexicali y tuvo que tomar otro.

JR:_ O sea, desde salía en la noche, salí yo esa vez, me vine en la mañana, tardé todo el día, toda la noche y otro día hasta en la mañana llegamos acá a Mexicali.

BS:_ Y en... Mexicali tuvo que tomar otro camión.

JR:_ Sí, el que... uno de una línea que se llamaba en ese tiempo... amarillos eran, les decíamos los camiones amarillos.

BS:_ Y platíquenos el camino de Mexicali pasando por aquí por lo que es...

JR:_ ¿La cuesta?

BS:_ La cuesta de la Rumorosa.

JR:_ Pues ya estaba la carretera nueva, ya no era terracería como antes, estaba pues casi recién estrenada la carretera esa.

BS:_ Y ya fue mas tranquilo el camino.

JR:_ Y fue más tranquilo el camino.

BS:_ Cuando llega aquí a la Rumorosa llega a la casa de este señor de la gasolinera.

JR:_ Sí de la gasolinera.

BS:_ ¿Y qué impresión le dio aquí la Rumorosa? ¿qué había? ¿le gustó? ¿por qué?

JR:_ Pues me gustó porque es muy tranquilo, estaba tranquilo en ese tiempo, no había mucho, no estaba muy habitado tampoco; yo llegué en julio y ya en septiembre se comienza a retirar la gente, así es que se quedaba uno solo completamente y estaba nada mas la gasolinera y las casitas que están de madera de corteza así pegadas para acá de donde te menciono que era la gasolinera, esa se ocupaba nada mas en el de verano, así que ya en septiembre se iba todo mundo y nos quedábamos solos y no estaba habitado y queda tranquilo.

BS:_ O sea cuando vio le gustó el paisaje.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Algo que no le gustara?

JR:_ El viento, en ese tiempo hacían vientos muy fuertes y nevaba mas mucho que ahora y te digo, había más tranquilidad, menos... no teníamos servicios mas que luz por la planta, el agua todo el tiempo así la usamos en tambos.

BS:_ ¿De dónde les traían el agua?

JR:_ De Picachos.

BS:_ ¿Qué es Picachos? ¿qué hay?

JR:_ Pues se llama Picachos el cerro, así le dicen pero yo me imagino que es un venero, no se, que es donde sacan el agua, como no se ve agua.

BS:_ Como un ojo de agua.

JR:_ Ajá.

BS:_ ¿Y en qué la traían?

JR:_ En pipa, todavía usan la pipa.....

Lado b

JR:_ ...algunas plantas y de ahí se surten las pipas también y la traen, y surten el agua.

BS:_ Entonces cuando usted llega me dice que hay la Rumorosa antigua.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Qué es la Rumorosa antigua?

JR:_ Era donde toda la gente vivía allá porque pasaba la carretera por allá por abajo, la de terracería, cuando no estaba esta, allá abajo todavía está la brecha, la carretera vieja, allá estaba el cuartel, estaba la escuela, estaban las tiendas y yo cuando vine ya nomás estaba el cuartel todavía pero no el grande donde estuvo Rodríguez no, un cuartel nuevo y la escuela ya no estaba funcionando tampoco porque no había maestros o no se qué; y todo, había muchas casitas de lámina, de carteras las hacían, las tapaban con carteras y todo allá abajo.

BS:_ ¿De lámina?

JR:_ De lámina.

BS:_ ¿Y cantera?

JR:_ Cartera.

BS:_ ¿Cómo?

JR:_ Habrían los botes, esos de alcoholeros que le decían antes, los botes cuadrados...

BS:_ ¿De qué? perdón.

JR:_ De lamina y los iban para tapizar las casas.

BS:_ ¿Y cómo les decían?

JR:_ Pues le decían de cartera porque la abrían como cartera y luego la clavaban y así teníamos, yo todavía tengo un pedazo de casa que es de una lámina delgadita, un pedazo de casa, un cuartito de adentro; porque de ahí de la gasolinera al señor lo embargaron y entonces ya mi

esposo tuvo que salir y estuvo trabajando en la gasolinera del "Emporio" y nosotros ya compramos un cuartito allá donde te digo que era de Rumorosa antes, ya había muy poca gente en ese tiempo, ya no estaba toda la plebe aquí en la Rumorosa, porque ya había la tienda de aquí de enfrente, la sorpresa ahorita se llamaba "Casablanca" y el restauan allá abajo también y estaba "El Emporio" ya aquí y acá abajo doña Victoria Obeso, subiendo la cuesta al mentado "Chory" ¿no los han oído mentar? muy mentado el señor ese "Chory" le decían, era alemán parece.

BS:_ Entonces estaba la gasolinera Alaska del señor Santiago Sánchez. El camino principal cual ¿cómo le llaman?

JR:_ ¿La carretera esa?

BS:_ Aja, es la carretera...

JR:_ La Federal la carretera federal.

BS:_ Entonces la calle, diríamos que la calle principal de la Rumorosa es la carretera federal; entonces dentro de lo que es la Rumorosa en la carretera federal estaba la gasolinera Alaska cuando usted llegó ¿y luego que más había?

JR:_ La tienda Casablanca.

BS:_ A un ladito de...

JR:_ No, no, aquí está por esta parte, la tienda, no había en ese tiempo abarrotes más de estos cuando yo vine.

BS:_ Entonces mas o menos, si ubicamos su casa aquí por ejemplo, aquí estaría la gasolinera Alaska para acá.

JR:_ No, mira, la gasolinera ¿de cuál casa dices tu? donde vivo yo ahorita o donde llegaba antes de que era la gasolinera.

BS:_ ¿Dónde?

JR:_ Yo vivía como que ahí en la gasolinera y la tienda está por acá.

BS:_ Bueno, pongamos que aquí es la Cruz Roja ahorita y luego de la Cruz Roja está la biblioteca, entonces la gasolinera Alaska ¿dónde estaría?

JR:_ Es la que está allá.

BS:_ Aja, o sea, si está aquí la biblioteca y está ¿para este lado?

JR:_ Pues según como lo pongas, mira...

BS:_ Póngale que este sea Tecate.

JR:_ Ah si, si.

BS:_ Y aquí está Mexicali.

JR:_ Ah si, entonces acá está la gasolinera.

BS:_ Ah en este lado.

JR:_ Sí.

BS:_ Entonces estoy mal, la gasolinera estaba aquí; y luego...

JR:_ La Cruz Roja, la biblioteca...

BS:_ ¿Ya estaba?

JR:_ No, no, era nada mas te digo la tienda esa abarrotes que se llamaba Casablanca y luego enfrente estaba un restauran que se llamaba también...

BS:_ El Emporio.

JR:_ No, no, Casablanca ¿ves una calle que está aquí saliendo? a pues la casa grande que está enfrente era restauran también, era Casablanca también, eran los mismos dueños de la tienda y de los restauran.

BS:_ Y está este Casablanca por donde está la biblioteca ahorita.

JR:_ Sí pero llegando a la calle, te cruzas, llegas a la biblioteca y te vas así para allá y la casa que está así grande enfrente era restauran también.

BS:_ Entonces restauran Casablanca; entonces cuando usted llega está la gasolinera, está el restauran Casablanca...

JR:_ Y el Emporio.

BS:_ Y el Emporio a un ladito.

JR:_ Acá está el Emporio enfrente ¿ya lo ubicaste?

BS:_ Lo que pasa es que no ubico bien es el restauran Casablanca, el Emporio póngale que este sería el restauran Emporio...

JR:_ Cruza la calle y está Casablanca, para acá.

BS:_ ¿Cruzo para la Cruz Roja? o para atrás.

JR:_ Para la Cruz Roja.

BS:_ Cruzo para la Cruz Roja y estaba el Casablanca, el Casablanca estaba del lado de la gasolinera.

JR:_ Sí.

BS:_ Okey ya ahora sí ya le entendí ¿qué era?

JR:_ Hay tienda y restauran; y luego la que está abajo que estaba acá para bajar la cuesta era también un mentado Chory y la señora Victoria Obeso.

BS:_ Cruzando la gasolinera más para allá.

JR:_ No, no, para acá para abajo, para acá para la cuesta, ya para bajar la cuesta.

BS:_ Ah para acá.

JR:_ Donde están las casetas ahorita de cobro, por ahí a un ladito estaba el restauran ese.

BS:_ O sea, estaba el El Emporio, Casablanca y luego seguía la... ¿y qué tenía el Chory?

JR:_ Restauran.

BS:_ El restauran del Chory estaba del lado de la Casablanca o del Emporio.

JR:_ Del Casablanca.

BS:_ ¿Es restauran Chory?

JR:_ Sí fue muy mentado este porque antes lo tenían acá atrás por el lado de la Rumorosa vieja tenían su restauran y cuando hicieron ya la carretera nueva y pusieron su restoran ahí llegaban los camioneros y todos los troques y los que pasaban por allá ya se ubicaban acá también.

BS:_ Entonces en el 52, vamos a pensar de la... le dice... a esta parte le dicen Rumorosa nueva o...

JR:_ Pues Rumorosa, pero siempre mencionan la Rumorosa vieja donde era antes el poblado, pues recién el pobladito.

BS:_ Entonces usted considera que la construcción de la carretera cambió.

JR:_ Cambió.

BS:_ O sea, en la vieja ya la gente empezó a venirse para acá.

JR:_ A venirse para acá.

BS:_ Como qué personas recuerda que cambiaron su negocito de la Rumorosa antigua a aquí a la calle principal.

JR:_ Pues fue la señora esta Victoria Obeso de acá del restauran del Chory...

BS:_ Y allá también tenía el Chory.

JR:_ No, ah ¿acá abajo? sí.

BS:_ ¿También se llamaba el Chory?

JR:_ No se cómo se llamaría, era nomás fondas.

BS:_ ¿Y recuerda lo que decía afuera del restauran del Chory? decía fonda o decía restauran.

JR:_ Decía restauran.

BS:_ ¿Chory?

JR:_ Chory.

RM:_ ¿Con y?

JR:_ Sí.

BS:_ Y los dueños eran doña Victoria Obeso.

JR:_ Y el señora Chory, sabe cómo se llamara pero [ríe] nunca supe como se llamaba.

BS:_ Entonces para el 52 ellos cuando usted llega ya estaban en la nueva y ellos le platicaron que estaban allá.

JR:_ Sí.

BS:_ Entonces en el 52 que usted llega estaba la gasolinera, estaba la tienda y restauran Casablanca, estaba el restauran El Emporio, el restauran Chory ¿qué mas había aquí en la carretara?

JR:_ Era todo, allá después se vino una señora que pusieron el restaurancito también este de aquí donde está ahorita Sonoita, se llamaba restauran La Montaña y también ellos vivían allá y se vinieron para acá, tenían su negocito allá abajo.

BS:_ Del lado del Emporio para allá.

JR:_ Aquí está, aquí nomás bajando.

BS:_ Del lado del Chory.

JR:_ Del Chory, aquí nomás está pasando esta la refaccionaria así que está el restauran Sonoita, ahí era restauran antes y ese se llamaba Montaña.

BS:_ Es restauran Sonoita y era Montaña.

JR:_ Y allá abajo ellos también vivían allá abajo, está todavía los muros que tenían ahí el negocio, todavía quedaron las paredes donde ellos estaban y pasa la carretera así por un ladito de donde estaba su negocio.

BS:_ Donde era la gasolinera del señor Santiago ¿qué hay ahorita?

JR:_ Ahorita andan haciendo parece casa nomás porque la gasolinera se acabó, no le trabajó ya y enseguida está donde venden pizza, de donde era la gasolinera Alaska enseguida.

BS:_ Pues que bueno que me dice para ir ahorita [ríen] y de una vez vamos a ir a ver la gasolinera. ¿Hay algún cuarto todavía que perteneció a la gasolinera ahí?

JR:_ No me he fijado, parece que estaban caídos, pero los andan reparando, no se si... no me he fijado cómo están.

BS:_ ¿Y todavía algún familiar de don Santiago?

JR:_ No, no era de aquí, era de Mexicali el señor.

BS:_ ¿Y cada cuando llegaba acá a la gasolinera con su esposo?

JR:_ Venía cada 8 días a hacer cuentas nada mas.

BS:_ Y entonces el puso la gasolinera pero vivía en Mexicali, y su esposo era el encargado.

JR:_ El encargado.

BS:_ Y que... la tienda y restauran Casablanca ¿quiénes eran los dueños?

JR:_ El señor se llamaba Espiridión Gómez o Gamez [para la grabación].

BS:_ Entonces el dueño del Casablanca es el señor...

JR:_ Espiridión Gamez.

BS:_ Afuera del Casablanca ¿qué decía? En el, afuera...

JR:_ Abarrotes Casablanca y el del restauran también decía restauran Casablanca.

BS:_ ¿Cuántos cuartos tenía?

JR:_ ¿Qué? ¿la tienda?

BS:_ Aja.

JR:_ No te se decir pero era casa también, ahí vivía la esposa.

BS:_ ¿Qué hay ahorita donde estaba el Casablanca?

JR:_ Es abarrotes también, es el Mercado La Nueva Sorpresa.

BS:_ ¿Y son los mismos dueños?

JR:_ No, el señor murió ya y la señora también, vendieron.

BS:_ ¿Y es el mismo edificio?

JR:_ Pues nomás lo...

BS:_ Ah de veras, y le cambiaron el nombre de Casablanca a La Sorpresa.

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Y el restauran Emporio de quién era?

JR:_ Era... cuando yo llegué el dueño era Gregorio Vidal, era de Mexicali, y lo atendía el señor Roman Romero y su familia, que al último ellos se

quedaron con el negocio, hubo sociedad y se quedaron ellos con el negocio, los Romero.

BS:_ Y este... el edificio es el mismo que está ahorita.

JR:_ ¿Del Emporio?

BS:_ Aja.

JR:_ Sí.

BS:_ Porque sigue el restauran ¿verdad?

JR:_ Sigue el restauran.

BS:_ Y no le cambiaron el nombre, nada mas le cambiaron, le pusieron un palito a un ladito y ahí había gasolinera también.

BS:_ ¿Ahí había en el Emporio?

JR:_ Aja, en el Emporio, así se llamaba gasolinera Emporio, que es ahorita la Pegaso.

BS:_ ¿La movieron?

JR:_ La vendió, vendió a un primo, Roman le vendió a un señor José Chávez que es su primo de él y puso la gasolinera allá y se llama ahorita Pegaso.

BS:_ Y... o sea, estaba a un lado de la Emporio.

JR:_ La gasolinera.

BS:_ ¿Y donde estaba la gasolinera qué hay ahorita?

JR:_ Ahí está ese (-) aquel que está allá arriba.

BS:_ ¿Amarilla?

JR:_ Aja, ahí era la gasolinera abajo y ahí estaban los tanques.

BS:_ ¿Y ese cuartito qué es?

JR:_ Pues era donde guardaban los accesorios para... por ejemplo el aceite y todo eso que se tiene.

BS:_ Y dice que... ¿cómo en que año el señor Chávez pondría, cambiaría la gasolinera?

JR:_ No.

BS:_ Entonces cuando usted llega estaba la gasolinera del señor Santiago y la gasolinera de Vidal.

JR:_ Sí.

BS:_ Había dos gasolineras.

JR:_ Sí.

BS:_ Algún otro comercio que estaba aquí en el 52, 53 que usted llegó.

JR:_ No.

BS:_ Entonces esta parte cuando venía la gente de Mexicali a Tijuana o a Tecate pasaba por aquí y lo que podía obtener era gasolina y entraba a los restaurantes.

JR:_ Aja.

BS:_ ¿Había algún tipo de comida que usted se diera cuenta que ofrecieran a los viajeros?

JR:_ Mira, aquí en el Emporio fue famoso con la machaca y allá abajo parece que la señora hacía diferentes comidas pero buenas hacían casi siempre llegan los troqueros, los camioneros porque tenía variedad de comida y buena.

BS:_ ¿En cual?

JR:_ Allá con doña Victoria.

BS:_ Aja, doña [para la grabación] (van entrevistando en el carro)...el restauran Sonorita me decía que...

JR:_ Era restauran Montaña y era de adobe, ya nomás lo hicieron material para la orilla para amacizarlo para que siguiera quedando el mismo.

BS:_ Pero ya estaba también en el 53 que usted llegó.

JR:_ Ya estaba.

BS:_ ¿Y de quien era la Montaña?

JR:_ Era de la señora Francisca Aguilar.

BS:_ ¿Y ellos de dónde eran?

JR:_ No se de dónde eran pero su familia aquí estaba, su esposo se llamaba Brígido.

BS:_ Y me decía de la enramada.

JR:_ ¿La que está allá?

BS:_ Aja.

JR:_ Eran las tardeadas pues del Emporio.

BS:_ Las tardeadas ¿las organizaban en el Emporio?

JR:_ La organizaban pues grupos que se formaban porque ya en ese tiempo pues no era Junta de Mejoras, los que trabajaban en el ayuntamiento se preocupaban pues porque hubiera un... y las hacían para sacar fondos para alguna necesidad de la escuela.

BS:_ ¿Y quien participaba en las tardeadas?

JR:_ Pues las personas mismas de aquí hacían...

BS:_ ¿En dónde tenían sus casitas?

JR:_ Algún comité; mira, aquí había muchas casas de esas que te menciono, que eran de palos nomás y de carteras, de láminas, de pedazos de lámina; todo este lado eran trabajadores de caminos, toda esa parte muchas casitas había; mira si te menciono, la casita de allá arriba es de palo mira, está emplastada pero era de palo, algunas partes, de pino.

BS:_ Entonces esas casitas son de trabajadores que llegaron para la construcción de la carretera.

JR:_ De la carretera, sí, mira, esa también es de madera ya vieja, tiene muchos años esta casa.

BS:_ Y qué ¿cómo se llama esta parte de la Rumorosa?

JR:_ Esta es la Rumorosa, ahorita te voy a mencionar por dónde iba la carretera antes [para la grabación] nomás así las forraban de lámina.

BS:_ ¿Aquí se venía la gente a veranear?

JR:_ Sí.

BS:_ ¿Cómo cuanto es los meses de veraneo?

JR:_ Era desde mayo, cuando salían los niños de la escuela ya estaba lleno aquí, salían en junio hasta septiembre, en septiembre se regresaban ya para que los chamacos se iban a la escuela; este es el hospital, tuberculosos, cuando yo llegué aquí ya estaba, todavía estaba funcionando el hospital.

BS:_ ¿Y.... se dio cuenta como funcionaba?

JR:_ Pues no llegué a venir, vas a creer.

BS:_ ¿Y qué es lo que se decía?

JR:_ Pues que les faltaban muchas cosas porque no tenían... mira, allá es el cuartel que hace de muchos años que después lo hicieron el manicomio.

BS:_ Este es.

JR:_ Este es el manicomio, mira las casas todavía de hace años, muy macizas, yo no se qué clase de material que se les cae la madera pero las casas siguen paradas mira, y es cal, donde las ves no tienen mucho cemento, mucha cal pero antes la cal era buena, mira, los muros; ahora el hospital lo iban a hacer museo, no te se decir porque no he venido nunca pero pues, lo estaban arreglando para museo, era el hospital de los tuberculosos pero tenían antes el cuartel.

BS:_ Este era, en donde estaba el cuartel era el hospital.

JR:_ De los enfermos mentales.

BS:_ Y en la Rumorosa se oyó alguna leyenda o cuentos acerca de con las personas enfermas.

JR:_ Pues sí, algunos en algunas ocasiones se les salían y se les perdían porque antes era... veía de aquí ahí el puro monte y se les perdían los enfermos, no los encontraban y por fin; pues imagínate la construcción que ya no hay de estas.

BS:_ Pero es que es piedra.

JR:_ Piedra, y mira los muros.

BS:_ Y las casas en ese tiempo que usted llegó ¿no le tocó ver casas de piedra?

JR:_ No, de piedra nada mas están estos y allá vamos a bajar para que veas dónde está...

:_ ¿Para acá?

JR:_ No, no, ahorita vamos a dar vuelta.

BS:_ Porque no nos estacionamos un ratito para tomar unas fotos.

JR:_ Si quieres [para la grabación]. El hospital ahí vivía un señor que era el que cuidaba a los enfermos y aquellas partes que ves allá era de cuando era todavía el cuartel, mira aquellos muros que se ven allá no se qué eran para donde hacían sus trabajos los soldados.

BS:_ Y me decía qué se oía entre la gente acerca de las personas cuando se escapaban ¿había alguna leyenda? algún... que los papás le dijeran a los hijos que se cuidaran o...

JR:_ No, los que se salían pues era yo creo que ya no querían estar aquí, estaban mas o menos concientes, se salían, pero algunos te digo se perdían porque inclusive se llegó a saber que encontraban muertos allá muy adentro y se rumora que creen que eran de los que se salían para la carretera, como que agarraban mas lejos, acá quedaba [para la grabación].

BS:_ Entonces me decía señora Juanita que las casas que se ven alrededor del cuartel ¿de quien son? de quien fueron, perdón.

JR:_ Fueron de las personas que estaban cuidando, los que trabajaban aquí en los hospitales y algunos pues eran que tenían aquí sus... venían a veranear por estar cerca, porque dicen que anteriormente si entraba mucha gente aquí a esta parte.

BS:_ Buscando...

JR:_ Cuando estaban los hospitales funcionando venían a conocerlos, venían a traerles cosas a los internos y había mucha entrada de personas aquí de fuera.

BS:_ Me decía la anécdota de un encargado que...

JR:_ Sí, tuvo... pues se enamoró de una de las enfermas y el encargado lo hizo responsable de ella y la sacó, hizo su casa ahí abajo, ahí vivían ellos, estaba enferma la señora.

BS:_ Ahí.

JR:_ En esa ruinas que están ahí, ahí vivían, la señora tuvo tres hijos, tuvo unos cuates y un muchacho.

BS:_ ¿Usted la conocía?

JR:_ A ella no la recuerdo muy bien porque como ellos vivían acá y ella casi no salía, nomás los muchachos sí los conocía, iban chiquitos porque comenzaron a ir a la escuela a la de allá la Benito Juárez y pasaban por ahí por la casa y ellos sí y el señor también.

BS:_ El señor ¿qué era de aquí?

JR:_ Era trabajador del centro.

BS:_ Y le pidió al encargado hacerse responsable de ella?

JR:_ No, el encargado le pidió que se hacía responsable de ella porque vio que estaba embarazada la señora enferma.

BS:_ De él.

JR:_ Aja.

BS:_ O sea que el encargado se dio cuenta que el trabajador pues tenía relaciones con ella.

JR:_ Con la señora y se la dio y se hizo responsable de ella.

BS:_ Pues es una historia romántica.

JR:_ Y sus hijos se ven normales, no se ve que tengan, pues que hayan heredado algo de ella, no, son normales sus hijos.

BS:_ Entonces las casas que están alrededor eran de trabajadores ¿y dónde vivían los soldados? ¿alguna vez se dio cuenta?

JR:_ Mira, allá de este cuartel no se, pero del de allá sí porque está el cuartel y se ven casitas así que los mismos soldados hacían para vivir ellos.

BS:_ ¿Por qué hay dos cuarteles?

JR:_ Cuando este se fue, este de aquí que ya se hizo hospital después mandaron otro... no se como le nombran.

BS:_ Otro regimiento.

JR:_ Regimiento, y entonces hicieron su cuartel allá en el arroyo, pasando el arroyo ahí está.

BS:_ ¿A usted le tocó conocerlo?

JR:_ Sí.

BS:_ Y hasta cuando estarían ahí.

JR:_ Ay no me acuerdo qué año ya no funcionó el cuartel, porque ya los cambiaron, ya no tenían... ah pues ellos quemaban un horno de cal que era del ejército, estaba allá donde te digo donde estaba ahorita la que llama la Maderería el Pino, por ahí parado detrás ahí estaba un horno que era del ejército; ya no lo quemaron pues yo me imagino porque ya la leña se puso cara y lejos escasa y quitaron el... loe señores se fueron y los hornos se desbarataron, los quitaron.

BS:_ ¿Por qué considera que se hizo escasa la leña?

JR:_ Pues se acabó por los incendios forestales que hubo bastantes y muy grandes y se acabó.

BS:_ Como en qué año sería de los incendios.

JR:_ Mire en el 57 fue un incendio muy fuerte que casi llegó hasta donde nosotros vivíamos allá en el Alaska, casi hasta ahí cerquitas llegó el incendio; en ese tiempo estaba el general Cuenca Díaz, no se qué era de contra incendios, fue cuando te digo que le regaló a mi esposo un

libro, le regaló palas y picos y todo porque en ese tiempo apagaban voluntarios los incendios.

BS:_ Y entonces empezaron a... después de eso qué sucede con los hornos de cal.

JR:_ Se nombró no me acuerdo en qué año formó un grupo y se hizo ejido que es el Ejido Lobanel, entonces ya los ejidatarios se hicieron dueños de mucha parte de la sierra, ya no dejaban sacar leña y fue cuando sacaron pidieron crédito, no recuerdo a qué parte tuvieron crédito, hicieron una fábrica, un local y pusieron un molino, muelen y queman y todo hacen ahí la cal.

BS:_ Pero ya no tienen nada que ver con los antiguos.

JR:_ Ya no tiene nada que ver.

BS:_ Gente de aquí formó parte del ejido.

JR:_ Pues sí, algunos son de los que tienen tiempo que aquí estuvieron, ya son mayores, de esos ya quedan pocos que se hicieron ejidatarios, queda el señor ahorita José Tapia y está el señor Pedro Lagunas, Rocío, son de los primeros pioneros del ejido, ya casi nomás de personas mayores nomás ellos quedan; Lázaro Quintero, a lo mejor te dan información de cosas que [para la grabación].

BS:_ ¿A qué le llaman calera?

JR:_ A los hornos, como toda esta parte había hornos de cal así le nombran caleras, esa parte de allá pasando por decir la delegación para allá dicen vamos a caleras, porque antes había hornos pues antes de cal.

BS:_ Pero me decía que antes la piedra de cal la vendían en piedra pero cuando se hizo ejido ya compraron... ya hubo maquinaria y ahora si la venden...

JR:_ Ya molida, porque la hidratan, la queman y luego la pasan a una parte donde la hidratan donde ya se les acaba lo caliente y luego la muelen y la envasan.

BS:_ La pulverizan. Y ha sabido hasta donde se va esta... bueno, cuando eran las piedras que vendían ¿sabía para dónde las mandaban?

JR:_ Hasta San Luis, de que yo me acuerdo de aquí de la Rumorosa a San Luis.

BS:_ ¿San Luis Río Colorado?

JR:_ Río Colorado llevaban piedras de cal para allá.

BS:_ ¿Y para qué las llevaban?

Cassette 2/2

BS:_ Entonces me decía que la piedra la mandaban a San Luis.

JR:_ A San Luis.

BS:_ ¿Y para qué utilizan ahorita la cal molida?

JR:_ Para construcción y siempre lo usaron para eso, ellos tenían sus entregas porque en ese tiempo la descargaban hasta Tijuana, que yo me acuerdo cuando pedían viajes a donde venden material, por ejemplo la construcción, madera y todo eso allá ellos llevaban sus viajes de cal hasta Tijuana y bajaban para este rumbo hasta San Luis Río Colorado.

BS:_ Entonces aquí la Rumorosa tiene piedras de cal.

JR:_ Tiene, hay un cerro, hay unos bancos que les dicen de piedra.

BS:_ ¿Y sabe usted mas o menos donde se ubican?

JR:_ Mira, no, ahorita no se por donde entran, porque había uno, la piedra que está, un molino que está donde muelen piedra ¿lo viste verdad?

BS:_ Sí.

JR:_ Ah pues esa piedra también es cal, ahí a un lado había un horno de cal hace tiempo y esa piedra también la pueden usar como para cal, ahorita no se qué hacen, la muelen, esa es pura piedra, no la queman, molino de piedra. [para la grabación y suben de nuevo al carro] ... la usaban para veranear, vienen nada más de paseo.

BS:_ Entonces los meses que no son de verano se ven solas.

JR:_ Sí, solas.

BS:_ Con razón, yo decía que veía mucho camper, ahora entiendo la relación del veraneó y del camper.

JR:_ Aquí le das vuelta para allá [para la grabación] ... trabajadores de la SAOP que era antes, aquí estaba el campamento, ahí está donde tienen la costa del chapopote donde son, eran los trabajadores de la carretera.

BS:_ Los trabajadores de la carretera ¿de qué carretera?

JR:_ De allá de la federal, antes era SAOPE ahora son Comunicaciones y transportes, cambio de nombre la institución; mira, esta es la fosa donde hacían el aceite para el asfalto, y aquí había casas también, estas son una de las casas de los trabajadores que trabajaban aquí, ya nomás queda el hijo, mira hasta donde hicieron el cerco ya [para la grabación].

BS:_ A usted le tocó ver funcionar la escuela.

JR:_ No, fíjate, cuando yo vine... ¿vas a tomar foto de ahí?

BS:_ Sí [para la grabación].

JR:_ ...estatal parece y no había presupuesto para pagos y se cerró [bajan del carro] entonces hubo una reunión y nos tratamos de que se volviera a ubicar la escuela porque hacia falta, entonces fue cuando ya hicieron la escuela de allá de cuando entramos, la Benito Juárez, ya invirtió el dinero el gobierno y comenzó a trabajar una señora como voluntaria, le daban nomás una compensación, ya cuando se hizo federal entonces ya la señora ya no quiso trabajar, como en ese tiempo era directora ella la encargada, vino un director y ya dejó de trabajar, ella se llamaba Ogarita, el señor se apellida Garduño el esposo, Ogarita es de Tecate, ella fue la primera...

BS:_ ¿Fue la primera escuela?

JR:_ La primera en trabajar allá en la Benito Juárez pero cuando hubo problemas de eso entonces pedían que alguien que trabajara y la que quería trabajar como voluntaria no tenía certificado ni nada y ella parece que sí, era maestra titulada y fue la que comenzó a trabajar allá en la escuela aquella que es ahora Benito Juárez pero en ese tiempo se llamaba Agustina Ramírez de... tenía un apellido del general este...

BS:_ Rodríguez.

JR:_ Rodríguez, aja.

BS:_ Y esa fue la primera escuela de allá de la Rumorosa nueva.

JR:_ Sí, llevaba el mismo nombre de esta pero después ya se hizo federal y ya es Benito Juárez.

BS:_ ¿De qué año estamos hablando de que se fundó allá la... pero que con el nombre de la primera vez que dio clases?

JR:_ De esta, ay no, no me acuerdo de los años.

BS:_ ¿Fue muy reciente que usted llegara o pasaron muchos...?

JR:_ No, ya tenía como 3 años aquí.

BS:_ Estaríamos hablando como el 57.

JR:_ Fue después del 57 parece, cuando ya pusieron la escuela aquella y ya comenzó a funcionar con el mismo nombre y después ya se llamó Benito Juárez [para la grabación].

BS:_ Señora Juanita, cuando usted llega a principios de los 50 ¿dónde compraban su mandado?

JR:_ En la tienda esa Casablanca.

BS:_ ¿Qué vendían ahí?

JR:_ Pues vendían cosas de latas, harina, la carne la teníamos que ir a comprar a Tecate o aquí, después les dieron permiso a un señor que matara reses aquí en la Rumorosa y él nos vendía la carne.

BS:_ ¿Quién fue ese señor?

JR:_ Se llamaba Rosendo Gómez.

BS:_ Don Rosendo tenía rancho.

JR:_ Tenía rancho.

BS:_ ¿De ganado?

JR:_ Pues o los compraba, parece que no eran reses de él, los compraba.

BS:_ ¿A qué carnicería iba a Tecate?

JR:_ A la que se llamaba antes El Triunfo, un mercadito que se ese ha de haber sido, ahí compraba.

BS:_ ¿Y en qué otras tiendas compraba en Tecate?

JR:_ Pues ahí mismo porque ahí era mercado, que estaba donde está ahorita el Calimax, ahí estaba ese mercadito, y estaba surtido ahí nos vendían todo, pero lo básico aquí había, aquí encontrábamos.

BS:_ Ahí en Casablanca.

JR:_ Ahí en Casablanca [para la grabación y vuelven al carro] ... y luego un restaurancito también ahí y se fue al que se llamaba Montaña.

BS:_ Cuando usted llegó aquí a la Rumorosa la Montaña ya estaba sobre la...

JR:_ Si ahí estaba.

BS:_ ¿Y la Montaña qué vendía?

JR:_ Comida también, era restaurante.

BS:_ Como qué tipo de comida vendían cuando usted llegó.

JR:_ Mira, de todo; mira, aquí venía la carretera, esta era la carretera vieja y acá salía no sé hasta qué parte del cuartel pero cruzaba para allá, esta era la carretera vieja; allá está el cuartel, esta era la carretera; todo el patio, ahí es donde hacían los honores a la bandera, mire, ahí es donde tenían su asta y todo eso estaba de cemento pero vino una tormenta tan fuerte que se llevó todo.

BS:_ Cuando usted llegó ¿todavía había soldados aquí?

JR:_ Sí, estaba el batallón ese.

BS:_ ¿Y qué hacían en la Rumorosa los soldados?

JR:_ Te digo que tenían un horno de cal que ellos era del ejército y lo trabajaban ellos y cuidaban un pozo de agua, no se cuál sería porque hay dos pozos, está el que te digo que pompeaban agua para allá y tenían otro por aquí abajito, aquí enfrente de agua.

BS:_ ¿Y ese, qué harían en ese...? era como oficina ¿qué sería ahí?

JR:_ ¿El edificio ese grande? pues yo me imagino que ahí vivía el sargento y su familia y...

BS:_ Ah vivían familias.

JR:_ Había familias, si tenía su familia, aquí vive todavía, ahí donde nos paramos que fue ahorita, donde paraste era sargento el señor que estuvo aquí encargado del batallón, Teodoro Meza; y había hay otra señora que vive allá arriba que también vivía aquí, el señor era sargento también, Zaragoza; ellos los cambiaron y se retiraron del ejército, se pensionaron y se quedaron a vivir aquí, su familia ahí está enfrente de la escuela, era sargento el señor, estuvo aquí y ya cuanto se retiró, compró esta casita y aquí se quedó.

BS:_ Entonces cuando usted llegó estaba la panadería ya.

JR:_ No, ya no, ya la habían... ya estaba pues la Rumorosa acá y las personas estas se fueron a Mexicali.

BS:_ ¿Qué familia era?

JR:_ González Yáñez.

BS:_ Entonces esta familia se fue a Mexicali y tenía la panadería aquí [para la grabación].

JR:_ todo aquí era el poblado, en esta parte de aquí y estas eran las casas que paraba la gente para tener donde estar, nada más con unos palos y emplaste de cal y ahí, es lo que usaban. Esta es de las casas que se fabricaron cuando apenas todavía era la carretera vieja de Mexicali – Tijuana y el poblado era aquí, había más casas allá abajo pero ya las destruyeron, todo esto, yo me imagino que de todas las casas que había anteriores es esta y la que esta allá que no sé como estará (-) de piedra y poquito más abajo...no era mas de cortar los palos y pararlos y como te digo la cal pues aquí era donde se consigue hasta regalada y la arena pues ya vistes el arroyo, así nomás con carreta lo traen en carretilla ya ya sacaban y hacían sus casas.

BS:_ ¿La arenita esta es del arroyo?

JR:_ Es del arroyo.

BS:_ esta casa me decía de quien es?

JR:_ El dueño se llama Loreto Soldado.

BS:_ Entonces es los troncos, no, no es tronco.

JR:_ Son ramas, son palos de pino.

BS:_ Palos de pino.

JR:_ Con ramas, con cal y arena y le ponen un alambre para que no se les caiga pronto el emplaste.

BS:_ y los porchesitos estos.

JR:_ Pues son así nomás de, estos son nuevos, como ya traen chamacos y ya no cabían les ponían camitas de esas dobladitas aquí afuera y aquí pasaban ellos el verano; yo cuando los conocí ya conocí al señor mayor pero ya estaban ellos en Mexicali, se venían a pasar nomás la temporada de calor, señores mayores y se venían los chamacos también, nietos y todo y ya no vivían aquí, ellos aquí vivieron en la Rumorosa (se detiene la grabación) ... les decían de botes alcohólicos que ahorita parece que viene una clase de dulce en este bote cuadrado y lo cortan y queda la parte...

BS:_ la de arriba.

JR:_ Sí, le quitan las dos partes, la de abajo y la de arriba y queda larga, le decían de cartera y así las vas poniendo en barrotes o troncos, palos de esos, iban clavando la cartera y quedaban muy bien protegidas del aire porque aquí por lo regular en tiempo de invierno hace mucho viento, protege mucho el viento las latas esas, las carteras que te digo que son de horno.

BS:_ ¿Hay alguna anécdota sobre el viento en la Rumorosa?

JR:_ Pues que se oyen voces, en veces cuando está solo, por lo regular cuando no pasan carros que se oyen ruidos de carros, oyes el aire y oyes como que son voces, como que alguien va y pues no, no es nada, es el viento; pero se acostumbra uno a eso [ríe] eso es lo que hace el viento.

BS:_ ¿Qué meses son los de viento?

JR:_ De viento son febrero, marzo y parte de abril, casi todo el mes de abril.

BS:_ O sea que ahorita.

JR:_ Aja, y no ha hecho mucho como otros años, fíjate que unos vientos tan fuertes que decía ...me va a tumbar la casa... pero me asomaba y miraba (-) letrinas, usamos todavía letrinas, miraba toda esta calle y decía ...ah no se cae la casa... y me quedaba dormida [ríen].

BS:_ El símbolo era algo más pequeño [ríen].

JR:_ Estamos parados todavía [ríen]. Tengo una hija, ah pues mi hija esta le tiene mucho pavor al viento, vieras como se desvela cuando hace aire y yo digo que no pasa nada y pues si pasa pues ni modo, son cosas que suceden, cuando hace así viento fuerte no duermo.

BS:_ ¿Ah habido así alguna experiencia con los vientos? de alguna casa o de...

JR:_ No, aquí no; como en Mexicali, ya ves que tumba árboles y todo eso, no aquí no, y no se porque, porque me imagino que aquí los vientos son mucho mas fuertes, o sea que es casi todos los días; como mira ahorita a veces hace sol pero el viento ahí está sople y sople desde ayer; y en la noche hay días que es mas fuerte que el de ahorita. Pues nos vamos o que... [para la grabación]

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC

ARCHIVO DE LA PALABRA

PROYECTO DE HISTORIA ORAL

MEMORIA HISTORICA DE TECATE

SRA. JUANA RAMÍREZ URIBE
ENTREVISTADORA BIBIANA SANTIAGO
SEGUNDA ENTREVISTA
PHO-TCT/1/20(2)

TECATE, BAJA CALIF.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
Memoria Histórica de Tecate

Segunda entrevista al Sra. Juana Ramírez Uribe

Lugar: Realizada en el poblado de la Rumorosa.

Fecha: 4 de abril del 2001

Participación de Hortensia Espinoza Ramírez

Transcripción: Martha Cecilia López López

Cassette 1/1

BS:_ Hoy es 4 de abril del año 2001, estamos aquí en el poblado de la Rumorosa con la señora Juanita.

JR:_ Ramírez.

BS:_ Señora Juanita, el día de ayer nos platicaba acerca de los primeros comercios aquí en la carretera y me decía del Restauran Casablanca...

JR:_ Y Abarrotes Casablanca.

BS:_ La persona que venía viajando de Tijuana a Mexicali ¿qué platillo característico de aquí podía encontrar ahí en Casablanca?

JR:_ Pues fue muy famosa aquí en la Rumorosa la machaca, en todos los restoranes casi era lo que venían a disfrutar la gente de paso porque era me imagino lo mas rápido, la machaca.

BS:_ Y me podría platicar un poquito la receta.

JR:_ No pues es que tenían su... eran especiales ellos su receta.

BS:_ ¿Qué era lo que llevaba más o menos?

JR:_ Pues siempre [para la grabación e interviene otra persona].

HE:_ Hortensia Espinoza.

BS:_ Ahora estamos con Hortensia Espinoza ¿Urías?

HE:_ No, Ramírez.

BS:_ Si nos podrías dar la receta de la machaca de "El Emporio".

HE:_ Era tomate, cebolla, chile verde California, era la carne de machaca deshebrada y le ponían hojas de laurel, consomé y nada mas.

BS:_ Y la carne, la machaca de dónde se las traían.

HE:_ La traían de Tecate.

BS:_ ¿De dónde sería?

HE:_ No se de qué lugar la traían pero era de Tecate.

BS:_ Y entonces con qué acompañaban la machaca ¿con tortillitas de maíz o de harina?

HE:_ Con tortillas de harina y frijoles.

BS:_ Entonces cuando la gente llegaba ahí al Emporio por lo general ¿de dónde venía?

HE:_ Por lo general eran los trailers los que llegaban cuando venían de subida o cuando iban de bajada.

BS:_ Y esos trailers venían de qué parte.

HE:_ Pues había muchos que venían del sur, de Guadalajara, toda esa parte de allá, venían a dejar mercancía a Tijuana y ya de ahí regresaban.

BS:_ Pero llegaban a Mexicali primero.

HE:_ No, pasaban a Tijuana, si porque pasaban cargados y ya, llegaban cuando pasaban en la mañana y en la tarde cuando venían de Tijuana llegaban otra vez a la comida o la cena.

BS:_ Entonces era... cuando venían cargados del interior pasaban por Mexicali.

HE:_ Pasaban por Mexicali.

BS:_ Y por ejemplo para la comida ¿qué era lo que mas o menos vendían ahí en el Emporio?

HE:_ El caldo de res, hacían el pollo entomatado, por lo regular eso era, el caldo de res, pollo entomatado y ya pues lo que se vendía de los burritos, los tacos dorados.

BS:_ ¿Y para en la noche?

HE:_ Los burritos, tacos dorados, las quesadillas, los sandwiches.

BS:_ ¿Los burritos de qué?

HE:_ De machaca.

BS:_ ¿De machaca también?

HE:_ Sí.

BS:_ ¿Y de harina?

HE:_ De harina; por eso mucha gente venía al emporio por los burritos de machaca.

BS:_ Y ahí llegaban a comer o se los llevaban.

HE:_ No, ahí llegaban a comer.

BS:_ ¿Y hacían algún tipo de agua?

HE:_ No, el café y los refrescos.

BS:_ ¿Y en la mañana?

HE:_ En la mañana pues el desayuno los huevos con machaca o la machaca con verduras y los huevos estrellados; o sea lo que es un desayuno.

BS:_ ¿Y el pancito de dónde lo traían?

HE:_ De la panadería "La Montaña".

BS:_ ¿Si recuerda la primera panadería que hubo en la Rumorosa?

HE:_ No.

BS:_ Pero la que... "La Montaña" ¿todavía está?

HE:_ Todavía está; esa panadería "La Montaña" tiene mas años fíjate, yo tenía 16 años cuando trabajé en "El Emporio", tengo 38, quiere decir que te estoy hablando de 18, 20 años ¿verdad? mas o menos.

BS:_ Entonces en ese tiempo que tu trabajabas nada mas estaba "La Montaña"?

HE:_ Nada mas "La Montaña".

BS:_ ¿Y han abierto más panaderías?

HE:_ Sí, está "La Nevada", está la... una panadería nueva que la abrieron el año pasado, no se cómo se llama; y hay otra aquí enfrentito está otra

panadería, se llama creo "El buen pan"; ya tenemos 4 panaderías ahorita.

BS:_ ¿Por qué consideras que hay varias panaderías?

HE:_ Porque pues se vende mucho el pan con la gente que va de paso.

BS:_ Llegan y compran su bolsita.

HE:_ Ajá, su bolsita de pan.

BS:_ Entonces aquí en la Rumorosa lo que le ofrecía al viajero es sus burritos o su machaca en el restauran, el pan de "La Montaña" ¿qué otra cosa llegan los viajeros aquí?

HE:_ A los "Tacos Lalo", hay personas que vienen de Mexicali y Tijuana especialmente a los tacos.

BS:_ ¿Y esos tacos desde cuando están?

HE:_ No me acuerdo exactamente pero hace muchísimos años, empezaron con una carretita, vendían los tacos afuera así.

BS:_ Pues muchas gracias.

HE:_ De nada.

BS:_ Entonces regresamos con la señora Juanita; me había dicho que estaba "El Emporio", bueno que ya la machaca, los burritos y este... me había hablado de la tienda de Sonora que hoy es Sonoita.

JR:_ Era restauran.

BS:_ El restauran qué perdón.

JR:_ Montaña.

BS:_ Era el "Restauran La Montaña" ¿y después se hizo panadería?

JR:_ No, no es ese, era restauran, la panadería no se porque últimamente le nombraron montaña, yo me imagino porque está aquí en alto, no sé.

BS:_ Entonces ese "Restauran la Montaña" ¿qué era lo que vendían ahí?

JR:_ ¿En el anterior?

BS:_ En el anterior, cuando usted llegó en el 52.

JR:_ Sí, lo mismo, pues aquí casi su especialidad de los restaurantes aquí ha sido eso, la carne asada por decir y la machaca, han sido sus platos favoritos me imagino porque ya está listo, con la gente que va de paso no se entretenía mucho; imagino que por eso, pero ha sido lo especial de...

BS:_ La carne asada.

JR:_ Ajá y los...

BS:_ Y aquí en Tecate ¿cómo se come la carne asada? es... con... en... ¿cómo preparan el guacamole?

JR:_ El guacamole pues es el aguacate molido y le ponen un poquito de especias, por decir tomate y mucha gente le pone cebolla, le ponen queso y cilantro y este le da el sabor al guacamole.

BS:_ Así que aquí la aportación es el queso porque en mi casa no le echan queso.

JR:_ O le ponen poquito unas gotas de limón y le ponen leche para hacerlo más o como lo quieras de así muy espeso, muy grueso, si lo quieres más livianito le pones.

BS:_ Para que sea más fluido ¿y para que no se haga malo pronto?

JR:_ El limón, unas gotas de limón.

BS:_ Y para que se haga especito el agua más o menos.

JR:_ De pura verdura que le pones y poquito queso así desmenuzado para que le de el sabor nomás el cilantro.

BS:_ El queso es para el sabor.

JR:_ Sí.

BS:_ Entonces así le... y también la cebollas la sacaban aparte o...

JR:_ No, no, la cebolla va picada, va cruda.

BS:_ Aquí no se acostumbra a freír cebolla.

JR:_ No.

BS:_ ¿Y la carne asada? ¿y las tortillas de qué? ¿de harina o de maíz?

JR:_ Aquí ahorita usamos la tortilla de harina pero hace tiempo, hace años no usamos mas que la pura tortilla de... de... o sea la de harina, la de maíz no usábamos.

BS:_ No usan la tortilla de maíz.

JR:_ No.

BS:_ ¿Y la harina de dónde la traían?

JR:_ Del Rosal de Mexicali o la harinera esa aquí surtían en las tiendas, en las tiendas aquí lo básico se vendían hace años cuando yo llegué aquí, la harina, el café, la azúcar, pastas, leche de bote; porque casi no se encontraba la leche envasada ni la leche bronca de vaca, teníamos que encargarla para que nos trajeran leche de esa; digo, casi por lo regular usábamos leche de bote.

BS:_ ¿De ahí del "Triunfo"?

JR:_ De aquí de la tienda, de aquí de la "Casablanca", era lo que nos vendían de la canasta básica que se llama ahorita, de la despensa, esto era lo que... ya cuando queríamos comprar otras cosas pues teníamos que salir a Tecate o a Mexicali a traer carnes, a traer pues otras cosas que necesitábamos aquí.

BS:_ Entonces ya me platicó de "La Montaña", del "Emporio" ¿qué otra tienda me falta? que estaba en el 52.

JR:_ Esa de la "Casablanca".

BS:_ Que era tienda y restauran; también ahí vendían...

JR:_ Sí también te digo, los platillos de aquí de la gente en ese tiempo porque eran los platillo como rancheros porque te hacían un bistec ranchero, te hacían un chile relleno y esas cositas ya para cuando no era machaca, pues que pedían otros platillos.

BS:_ En el 52 también hacían chiles rellenos, caldo de res y lo que eran los taquitos también, los burritos para en la noche.

JR:_ Sí.

BS:_ Y algún desayuno típico aquí.

JR:_ No, lo mismo, muy sencilla la comida que se había, no había comidas así que tuviera mucho trabajo.

BS:_ ¿Y porqué sería que mas bien tortilla de harina?

JR:_ Porque no funcionaban las tortillerías, o sea la tortillería se ponía por ejemplo en el verano un tiempcito y se iba la gente de verano y ya la tortillería ya cerraba y pues se echa perder porque no teníamos refrigeradores, no teníamos nada, entonces la tortilla pues era de todos los días hacer tortillas de harina.

BS:_ Y cuando usted llega cómo es que se da cuenta que la gente viene a veranear.

JR:_ Porque a este tiempo no había mucha gente, nomás se venían y se ponían sus casas de campaña, sus lonas y se pasaban por decir un mes nomás, ahí traían, ahí acampaban.

BS:_ ¿En qué área de...?

JR:_ Mira, allá donde anduvimos abajo, donde te dije que es la señora que vivían los papás de la señora Josefina Salgado.

BS:_ ¿Por la escuela?

JR:_ Para abajo, había un campo grande que tenían como... el señor se me hace que almacenaba pacas de alfalfa porque tenía un rancho adentro, entonces ese era un galerón de lámina y ahí se venía mucha gente a veranear, se los prestaba o les rentaba, no se pero venía bastante gente que se quedaba ahí con sus familias a pasar el verano pues; y acá detrás de acá para acá está una colonia que se llama Colonia Alaska, que también se vendían, aquí sí tenían casas donde se venían a acampar con sus familias.

BS:_ ¿Cuál considera que fue la primera colonia de la Rumorosa?

JR:_ Pues colonia si fue la Alaska, sí porque para allá se llamaba Las Delicias acá de lado de Caleras pero hicieron unas cuantas casas de

cortezas y no se vino bastante gente como acá, casi hay varias casas; si entras para acá, aquí vas a ver que hay muchas casas ya destruidas, aquí atrás había una que era también grande porque se venía una familia muy grande, una casa grande aquí atrás.

BS:_ Entonces en el 52, 53 perdón, que usted llega, estaban nada mas estos comercios ¿y ya estaba esta colonia?

JR:_ La Alaska sí.

BS:_ Era una colonia la que había.

JR:_ Sí de veraneros.

BS:_ Pero ustedes llegaron a vivir a la gasolinera.

JR:_ A la gasolinera, que es la Alaska.

BS:_ ¿Y después?

JR:_ Nos metimos a vivir acá donde te mencione que tengo mi casita acá abajo.

BS:_ ¿Qué colonia?

JR:_ No, no tiene nombre, era antes la Rumorosa.

BS:_ Y ahorita cómo le llaman.

JR:_ No, no pues nomás no tiene nombre.

BS:_ Le dicen Rumorosa antigua o vieja o qué nombre usa la gente aquí para llamar.

JR:_ Allá para el lado del cuartel nomás.

BS:_ Para el lado del cuartel le dicen.

JR:_ Sí, cuando preguntan ¿para dónde vive? para el lado del cuartel, así le nombramos.

BS:_ Entonces usted considera que la gente que viene a veranear fundaría la primera colonia.

JR:_ Sí, la colonia Alaska.

BS:_ Y los soldados no vivían en el antiguo poblado.

JR:_ Pues cuando duraban tiempo porque eran sargentos nada mas encargados de un batallón y en veces los cambiaban y no tenían, no era un cuartel estable de que un solo sargento estuviera o viniera.

BS:_ Pero algunos fundaron alguna colonia.

JR:_ No.

BS:_ ¿Vivían en la Alaska?

JR:_ No, ahí vivían en las casitas que te digo, alrededor.

BS:_ Pero alrededor del cuartel nomás es poblado de la Rumorosa. Así que se llamaba colonia Alaska. ¿Supo alguna vez porqué le dirían Alaska?

JR:_ No, no se porqué, yo creo que por el frío me imagino le pusieron ese nombre.

BS:_ Y esa colonia cuando usted llegó estaba... ¿había gente?

JR:_ Sí porque era verano y tenían sus casas digamos buenas porque eran personas casi todas de Mexicali y se venían a pasar su temporada de verano, se iban, la cerraban, en veces la dejaban encargadas a alguien que luego se quedara ahí cuidando; ya mucha gente ya ni vino, abandonó las casas, las vendieron; de la (-) ¿no viene nadie verdad? son nuevos todos estos dueños, hijos y nietos.

BS:_ Y mas o menos como cuántas casas habría habitadas cuando usted llegó en el 52, en Alaska.

JR:_ ¿Aquí?

BS:_ En la colonia Alaska.

JR:_ Ay no pues que decir.

BS:_ Eran poquitas.

JR:_ Como cuántas casas eran, tu papá iba, cuidaba la colonia esa, pero si ya todos ellos ya no están, pero si eran como...

BS:_ Como unas 10 familias.

JR:_ Sí, doce mas o menos porque, pues siempre verdad, eran bastantes, yo de las que me acuerdo, la señora Guerra, la señora Barranco, la señora Acosta, los señores los Méndez, los Garay, la familia Mancillas y Le de López también; eran bastantes.

BS:_ Y ellos cuando usted llegó ahí estaban viviendo.

JR:_ Sí.

BS:_ Y pasó el verano y cuántos quedarían.

JR:_ Pues nadie, todos se iban, dejaban encargado te digo, mi esposo en un tiempo estuvo cuidando como velador la colonia, y te menciono esos nombres hay mas porque está el señor que se apellida Flores, la familia Tapia.

BS:_ Y todavía sucede esto que vengan familias de Mexicali.

JR:_ Algunos sí porque ya te digo, los otros, otras casas están ocupadas por personas que se quedaron con él, vendieron, compraron pues ellos y otros las tienen rentadas sus casas, la señora... los Garay todavía vienen y que son los Martínez Palomera los de allá hasta atrás también y los señores José Navarranco, la familia de Barranco todavía viene.

BS:_ Usted considera que las personas tienen otro tipo de trabajo aquí para poder subsistir en las vacaciones aquí o dejan el trabajo allá ¿o cómo le harán?

JR:_ Mira, las familias estas tienen caballos, por decir se vienen, se traen sus caballos en tiempo de verano porque allá hace mucho calor, los Garay y la familia... ¿cómo se apellida donde trabaja el muchacho este? Gallón, Garay tienen sus caballos allá y los traen acá por el calor, y si vienen y dejan alguien encargado ahí de su casa para que lo esté cuidando; ellos en realidad hacer una especie de trabajo aquí no, tienen sus animales que los cuidan y los traen acá para protegerlos del clima.

BS:_ En el 52 había algunas familias que traían su ganado.

JR:_ No, hasta ahorita.

BS:_ ¿Y las familias que venían cómo se mantenían estos dos meses?

JR:_ Pues se venían a veranear, traían su manera de... te digo, bajan al mandado lo que no había aquí a la tienda pasaban a Mexicali porque la familia que venía a veranear venían de acá del Valle de Mexicali por el calor.

BS:_ Entonces las familias son de recursos.

JR:_ Pues algunas sí y otras la necesidad de salir del calor porque se venían, es la que acampaba en cualquier debajo de un árbol y que se duraban los dos meses.

BS:_ ¿Y buscaban trabajo aquí los que no tenían recursos?

JR:_ No, no pues no había trabajo, los trabajos que había aquí en ese tiempo eran el restauran para las mujeres y los hombres pues la piedra, quebrar piedra y partir leña y eso, ese era el trabajo que había anteriormente y mucha gente pues de allá de Mexicali no.

BS:_ Y ahorita me dijeron de una persona que vendía pan, que no tenía panadería pero vendía pan.

JR:_ No tenía, ese está en la "Llantera Jalisco" el señor, era el que nos vendía pan antes de que se viniera la panadería "La Montaña".

BS:_ Pero es muy reciente este señor ¿cómo de qué año será que vendía pan?

JR:_ No, no te se decir, por eso te decía que si querías ir a verlo ahí está todavía él, la familia se vino después pero él se vino solo y aquí en un ladito de la que te digo que era "Casablanca" ahí tenía su horno y ahí horneaba el pan.

BS:_ ¿Para los viajeros también?

JR:_ Pues el surtía en las tiendas y ya nosotros los que sabíamos que vendía veníamos a comprarlo ahí.

BS:_ Y otra cosa... usted recuerda haber identificado al primer mecánico.

JR:_ Que yo conocí era el único mecánico [ríe] sí.

BS:_ ¿Quién era?

JR:_ El señor Manuel López Aguilar.

BS:_ Y tiene ahorita...

JR:_ Es el único mecánico que había en ese tiempo, yo llegué aquí, es el que vive aquí donde fuimos en Santos, es el nieto del señor este, del único mecánico que había.

BS:_ Su abuelito de él ya estaba cuando usted llegó.

JR:_ Sí, ya estaba aquí, era hijo de la señora Pancha, Francisca, la que te digo que se bajó, que tenía su restauran allá y lo puso aquí que se llamó "Montaña", hoy es "Sonoita".

BS:_ Son los del mercado.

JR:_ Sí, restauran.

BS:_ Entonces su abuelito fue el que llegó a la colonia.

JR:_ Sí, el mecánico.

BS:_ Y pues su nieto también era mecánico.

JR:_ (-) a trabajar, quitó la mecánica y su hijo de él que está aquí enseguida también es mecánico, son los que pidieron el edificio de...

BS:_ Sí porque ahorita hay mas mecánicos ¿verdad?

JR:_ Sí.

BS:_ Pues muchísimas gracias por la información que nos complementa bastante con lo de ayer.